



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Tirana

Rruga Skënderbej Nr. 8
Tirana / Albanien
TEL + 355 – 4 – 2274 505
FAX + 355 – 4 – 2232 050
eMail: info@tirana.diplo.de
INTERNET: www.tirana.diplo.de

Rechtsanwaltsliste

(Stand: Januar 2020)

Die nachstehenden Angaben erfolgen aufgrund von Informationen, die der Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Die Angaben und insbesondere die Benennung der Anwälte und sonstigen Rechtsbeistände erfolgt unverbindlich und ohne Gewähr. Der Mandant hat für alle Kosten und Gebühren im Zusammenhang mit dem erteilten Mandat selbst aufzukommen.

I. Allgemeine Informationen

1. Die Tätigkeit der Rechtsanwälte stützt sich auf das Gesetz Nr. 9109 vom 17. Juli 2003 über „Über den Anwaltsberuf in der Republik Albanien“, zuletzt geändert durch Gesetz Nr. 10047 vom 24.12.2008.

In der Regel übt der Rechtsanwalt seine Tätigkeit im Territorium der Gerichtsbarkeit der Anwaltskammer aus, deren Mitglied auch seine Kanzlei ist, d.h. ein Rechtsanwalt der Anwaltskammer in Tirana vertritt hauptsächlich Zivil- oder Straffälle innerhalb der Stadt. Es wird ihm jedoch nicht versagt auch eine Vertretung außerhalb der Stadt auszuüben. Gemäß Artikel 5 des oben erwähnten Gesetzes kann der albanische Rechtsanwalt seine Tätigkeit auch außerhalb seines Landes im Einklang mit den Gesetzen des jeweiligen Staates ausüben.

2. Laut dem Gesetz über den Anwaltsberuf wird dem Rechtsanwalt das Recht zugesprochen, seine Vertretung in allen drei Instanzen des Gerichtswesens anzubieten (Bezirksgericht, Appellationsgericht und Oberster Gerichtshof).
3. Der Anwaltszwang ist nicht festgeschrieben oder einheitlich. Der Zwang hängt von der Bedeutung des Falles ab, ob es ein Verwaltungs-, Zivil- oder Strafverfahren ist und von der Art des Konfliktes, sowie dem Wert einer Streitsache.
Für Fragen, die viel Zeit beanspruchen und Professionalität benötigen, wird ein Vertrag zwischen dem Rechtsanwalt und dem Mandanten geschlossen.
In Sonderfällen, wie einer Pflichtverteidigung, oder wenn die Interessierten nicht in der finanziellen Lage sind einen Verteidiger bezahlen zu können, wird auf Beschluss des Staatsanwalts oder des Gerichts Rechtshilfe geleistet, deren Kosten aus staatlichen Mitteln übernommen werden. In solchen Fällen wird die Bezahlung des Rechtsanwalts von dem Gericht nach einer feststehenden Gebührenordnung bestimmt.
4. In Tirana gibt es Institutionen, die kostenlose Rechtshilfe anbieten. Sie helfen jedoch nur mit Beratung oder dem Anfertigen von einfachen Schreiben.

II. Angaben zu Anwälten

1. **BOGA & Associates**

Ibrahim Rugova Street, Green Park, Tower 1

P.O. Box 8264

Tirana

Tel: 00355 4- 22 51 050

Fax: 00355 4-22 51 055

Mail: boga@bogalaw.com

Rechtsgebiete: Handelsrecht, Bankrecht, Finanzrecht, Steuerrecht, Arbeitsrecht

Sprachen: Englisch, Italienisch, Französisch, Griechisch

2. **Kalo & Associates**

Kavaja Avenue

G-KAM Business Center

P.O. Box 235

Tirana

Tel.: 00355-4-22 33 532;

Fax: 00355-4-22 24 727

Mail: info@kalo-attorneys.com

Internet: www.kalo-attorneys.com

Rechtsgebiete: Handelsrecht (inkl. Wettbewerbs- und Bankrecht),
Energierrecht, Finanzrecht, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Recht des geistigen
Eigentums, Vertretung in Schiedsgerichts- und Gerichtsverfahren

Sprachen: Englisch, Französisch, Italienisch, Rumänisch, Deutsch

3. **Haxhia & Hajdari**

Bulevardi "Dëshmorët e Kombit"

Twin Towers, 2, Kati 9

P.O. Box 123

Tirana

Tel: 00355-4-22 80 170

Fax: 00355-4-22 80 171

Mail: office@lawfirmh-h.com

Internet: www.lawfirmh-h.com.al

Rechtsgebiete: Handelsrecht, Körperschaftsrecht, Familienrecht, Internationales
Privatrecht

Sprachen: Englisch, Italienisch, Deutsch, Französisch, Griechisch

4. **CLO Legal Solutions**

Pallati „Palma e Arte“ Kati 5, Blvd Barja, Curri

1000 Tirana

Tel + Fax: +355 44 314 122

Tel: +355 694085 520

E-Mail: info@cenameri.com, bcenameri@cenameri.com

Web: www.cenameri.com

Rechtsgebiete: Handelsrecht, Verwaltungsrecht, Wettbewerbsrecht, Recht des
geistigen Eigentums, Arbeitsrecht, Steuerrecht, Bank- und Finanzwesen

Sprachen: Englisch, Italienisch, Albanisch

5. Inter Legal Albania

Av. K. Karameta LLM (Hamburg)

Rr. "Brigada VIII" Pall LID, Kt. 2
Tirane, Albania

Email: k.karameta@interlegalalbania.com

Email: k.karameta@gmail.com

Tel: 00355 69 40 70 866

Web: www.interlegalalbania.com

6. Legal & Translation Services

Av. Vjoela Allkanjari

Certified Translator Albanian, Italian & German Law,

European & Comparative Law,

Translation, Editing & Legalisation

Sprachen: Englisch, Deutsch, Italienisch, Albanisch, Französisch und Spanisch

Email: vjoela@gmail.com

Tel:+49 30 754 55 023

Tel:+49 176 611 82 719

Tel:+39 339 12 52 426

Tel:+355 67 71 80 054